

CASSIDY COLLECTION: A LIST OF SCANNED DOCUMENTS

The collection of the late Prof. Frederic Cassidy was donated by his family to the Mona Library in 2001. This collection includes a number of valuable manuscripts by Prof. Cassidy including that of The Dictionary of Jamaican English. The collection, which holds published and unpublished research into the various dialects across the Caribbean spans the 1920s – 1990s. This list represents items that have been scanned.

For additional information, please contact us at wisc.libray@uwimona.edu.jm
or 876-512 - 3599

B

Barbadian English Folder

- ❖ Prolegomewa
- ❖ Copula
- ❖ Textual Evidence
- ❖ Early Bajan

Berbice (Dutch) Folder

- ❖ Substratum Influence

Bilingualism and Multilingualism Folder

- ❖ Preliminary Report
- ❖ Further Report
- ❖ Problems
- ❖ Projections
- ❖ Reaching
- ❖ Aspects

Black English Folder

- ❖ Orbis ...
- ❖ Paper .. 4th
- ❖ Social contract
- ❖ The Insights

C

Cameroon Pidgin English Folder

- ❖ Cameroon Pidgin English in Transition: Paper to be presented at the Guyana Conference on New Directions in Creole Studies, August 11 - 14, 1976/ Loreto Todd
- ❖ Idiomatic expressions in Cameroon Pidgin English and in Tok Pisin / Loreto Todd, Peter Muhlhausler

Caribbean Society and Culture

- ❖ Beachcomber's guide to Barbados seashore grasses
- ❖ Rural and urban groups in Barbados and Guyana: language attitudes and behaviours/ Lilith M. Haynes
- ❖ The frontier in the Jamaican caricatures of Abraham James/ by Roger N. Buckley
- ❖ Capsule history of Jews of Curacao/ Charles Gomes Casseres
- ❖ Bahamians' British roots traced/ by John Holm
- ❖ Caribbean Society and cultures notes/ Frederick G. Cassidy
- ❖ The Population of Barbados/ David Lowenthal
- ❖ Agouti to Zandoli: Fauna in the Dictionary of Trinbagonian/ Lise Winer and Hans E. A. Boos

Children's Games Folder

- ❖ Right through, rings and taws: marbles terminology in Trinidad and Tobago/ Lise Winer, Hans E. A. Boos
- ❖ Sociologists and child play in Guyana/ George N. Cave
- ❖ Southern Illinois University at Carbondale 1991
- ❖ "Right through, Rings and Taws": Pitching Marbles in Trinidad and Tobago/ Lise Winer and Hans E. A. Boos. Draft 2, 21 Feb. 1991.

Cognitive Psychology

- ❖ Memory for Marked Semantic Features versus Memory for meaning/ William F. Brewer and Edward H. Lichtenstein
- ❖ The Effects of Reading Purpose on memory for text/ John B. Black
- ❖ Selectivity of learning caused by affective states / Gordon H. Bower, Stephen G. Gillian and Kenneth P. Monteiro
- ❖ The Nature and Functions of Schemas/ William Brewer and Glenn V. Nakamura
- ❖ Research directions of Black Psychologists/ A. Wade Boykin, Anderson J. Franklin, J. Frank Yates
- ❖ Twelve Issues for Cognitive Science
- ❖ Constructive Processes in Prose Comprehension and Recall/ Raud J. Spiro
- ❖ The Psychological unreality of semantic representations/ J. D. Fodor, J. A. Fodor, M. F. Garrett
- ❖ A Christmas story/ V. S. Naipaul in Encounter, Vol. 22, No. 3, 1964
- ❖ Affect, Ability, and Science Achievement: A Quantitative synthesis of correlational research/ Marjorie W. Steinkamp and Martin L. Maehr
- ❖ Perceptual recognition as a function of meaningfulness of stimulus material/ Gerald M. Reicher
- ❖ The representation of knowledge in memory/ David Rumelhart, Andrew Ortony
- ❖ Remembering information from text: the state of schema approach
- ❖ Selectivity of learning caused by affective states/ Gordon H. Bower, Stephen G. Gilligan, Kenneth Monteiro
- ❖ Individuation and reference in memory: Proper names and definite descriptions/ John Anderson and Reid Hastie
- ❖ Emotional mood as a context for learning and frecall/ Gordon H. Bower, Kenneth P. Monteiro, Stephen G. Gilligan

- ❖ Reconstructive recall in sentences with alternative surface structures/ J. Kathryn Bock, William F. Brewer
- ❖ Causal coherence and memory for events in narratives / John B. Black and Hyman Bern

D

Dutch Articles Folder

- ❖ Die Lingua franca. By H. Schuchardt
- ❖ Die kulturellen rechte der Roma in ihrem historischen und sozialen Kontext / Ian Hancock
- ❖ Das Neger-English an der Westkuste von Afrika/ P. Grade
- ❖ De Oorsprong van het sranan Tongo/ Jan Voorhoeve

E

Education Folder

- ❖ Administrative and supervisory support functions ... / Russell Gersten, Douglas Canine, et al.
- ❖ Methodological themata in educational research/ L. R. B. Elton.
- ❖ Bidialectal education: Creole and standard in the West Indies.
- ❖ An Investigation of the upper threshold frequency of hearing in some secondary school students
- ❖ An Investigation of the relationship between time lapse and memory of some students at Corinth Teachers' College

Education Folder (CON'D)

- ❖ A Portfolio Primer
- ❖ Quality of Instruction and Classroom Learning Outcomes: Andreas Helme, Wolfgang Schneider, and Franz Emanuel Weinert
- ❖ Language in Education and Liitigation/ K. E. Asher
- ❖ Polemics of Program Evaluation:.../ Richard Kunkel
- ❖ Switching Language of Instruction in Primary School .../ Lockie Johnson
- ❖ Executive Summary of the Relevant Education for Agriculture and Production (REAP) ../ Romeo M. Massey
- ❖ "Introduction" by R. B. Le Page
- ❖ Voice-Feedback as a Scaffold for writing: a Comparative Study/ Richard Lehrer et al.
- ❖ Stereotyped beliefs: A test of a cognitive explanation of Judgement biases/ Kenneth P. Monteiro
- ❖ Curricular themes in Jamaica's home economics: Teacher education programs/ Jerry McClelland
- ❖ Uganda's basic education integrated into rural development (BEIRD) Program/ Romeo Massey

- ❖ Role playing and second dialect teaching in the West Indies/ Donald G. Wilson
- ❖ Teaching English to West Indian children / James Wright
- ❖ Students comprehension of difficult Informative text and their learning of counter-intuitive concepts/ Diane Lemonnier Schallert, et al
- ❖ The variance as half the average value of squared differences between each measurement and every other measurement/ Gagindra Persaud
- ❖ Improving Education through a Public School - University Partnership / organized by David D. Williams
- ❖ SIG: Research Focus on Black Education/ Margaret Hayes
- ❖ Hispanic sub-cultural values: Similarities and Differences. Mosaic. Vol. 3, Spring/Summer, 1977.
- ❖ Teacher inquiry: A strategy for improving secondary basic skills instruction/ edited and with introduction by Forrest W. Parkay
- ❖ Critical analysis of evaluation reports/ by Jeri Nowakowski
- ❖ Sociolects and their pedagogical implications/ John T. Platt

English Language Studies Folder

- ❖ General Linguistics and English Language Studies/ R. B. Le Page
- ❖ English Studies: A Journal of English Language and Literature/ R. Derolez, editor
- ❖ The Study of the English Language/ R. B. Le Page

F

Folk Music Folder

- ❖ The Folk Banjo: A documentary history
- ❖ Sinful tunes and Spirituals: Black folk music to the Civil War

G

General Linguistics Folder

- ❖ Comparative Philology and Polynesian Studies/ Ross, Alan S. C.
- ❖ Chomsky's revolution in Linguistics/ Searle, John
- ❖ Concepts of System in Science and in Linguistics/ Yngve, Victor H.
- ❖ The Law of Componential Partitioning/ Yngve, Victor H.
- ❖ The Gospel According to Marc (Ellus) Snow
- ❖ Bloomfield's Fundamental Assumption of linguistics/ Yngve, Victor H.

Gleaner composition

- ❖ Gleaner Composition: 1943 Part 1
- ❖ Gleaner Composition: 1943 Part 2
- ❖ Gleaner Composition: Part 3

Gullah Folder

- ❖ Gullah Speech: the Roots of Black English/ Reed Smith
- ❖ Some equivocal structures in Gullah Complex sentences / Saliko S. Mufwene
- ❖ The Linguistic significance of African proper names in Gullah/ Salikoko Mufwene
- ❖ On the significance of Gullah/ Raven McDavid
- ❖ Paper on Gullah
- ❖ Gullah - the dialect
- ❖ Sierra Leone Language Review: The African Journal of Fourah Bay College No. 4, 1965
- ❖ Sources of the African Element in Gullah/ Frederic Cassidy
- ❖ Gullah in its place/ Ian Hancock [page 9 - 10 missing]
- ❖ Gullah: A Negro patois/ John Bennett
- ❖ [Gullah]

Guyanese Creole Folder

- ❖ Knots in the Creole Net: Clues for casual explanations ../ Lloyd Anderson

H

Haitian Creole Folder

- ❖ The Functional distribution of Creole and French in Haiti
- ❖ On Function versus form in "non-traditional languages/ Douglas Taylor
- ❖ Creolization: Elaboration in the Development of Creole French dialects/ Valdman, A.
- ❖ Aspect and tense in Haitian Creole/ Hall, R. A.

P

Pidgins and Creoles 1: (Aceto-Makondekwa) Folder

- ❖ The Kromanti Link: TWI/ Ashanti Lexical items
- ❖ A revised Phonemic orthography
- ❖ Images of Creole space
- ❖ The early PC scene: Some historical notes
- ❖ The time element in in Pidgen and creole languages
- ❖ Lexicography in the Caribbean: Filling in the gaps
- ❖ The field of Creole Language studies
- ❖ "Ha, how Me Stomany that"
- ❖ Possible American Indian influences in Afro-Spanish Creole
- ❖ Chinese Indonesian: A new kind of Language hybrid
- ❖ The origin and development of four creoles in the gulf of Guinea
- ❖ A Comparative study of Sao-Tomense and Cabo-Verdiano Creole
- ❖ The typology of dictionaries of englisg based pidgins and creoles
- ❖ Creole linguistics
- ❖ A note on Pidgin
- ❖ Componentiality and the Creole matrix: the SW English contribution
- ❖ Features of Creole language

- ❖ Review/ Discussion of Peter Muhlhausler, Pidginization and simplification of language
- ❖ Creolization and language change
- ❖ A comparison of the creoles
- ❖ Pidgin puzzling pedigree
- ❖ Ha, now meStomany that (or a summary of Pidginization and creolization)
- ❖ Language contact in the early colonial Pacific
- ❖ The Creole "copula" that highted te World
- ❖ On the origin and chronology of the French-based Creoles
- ❖ Sources of Creole semantic structures Jan. 1974
- ❖ On the adequacy of natural languages: the development of tense, Feb. 20, 1971
- ❖ What can we learn from the case of Pitcairnese?
- ❖ General outlines of Creole English dialects in the British Caribbean
- ❖ Hugo Schuchardt's Creole Studies and the problem of Linguistic Continua
- ❖ Notes on legal terminology in the Zoombo dialect of Kongo [Angola]
- ❖ A survey of Pidgin and creole languages
- ❖ The Portuguese creoles

Pidgins and Creole 11: (Mufwene - Word List) Folder

- ❖ Pidginization and Creolization: An evolutionary biology of Analogue
- ❖ Formal evidence of pidginization/ creolization in Kituba
- ❖ Observations on time reference in Jamaican and Guyanese Creoles
- ❖ The Founder Principle in Creole Genesis
- ❖ Etymology and Pidgin and Creole languages
- ❖ The Renaissance language: the origin of pidgin Portugese
- ❖ William Garfield, A neglected pioneer Creolist
- ❖ Symbol of powerlessness and degeneracy, or symbol of solidarity and truth?
Paradoxical attitudes towards Pidgins
- ❖ Creole and uncreole: Challenging the stereotype
- ❖ Colonization and Pidginization on the Ubangi river
- ❖ On the Negro English of West Africa/ Hugo Schuchardt
- ❖ The need to redefine the terms Pidgins and creoles
- ❖ Language planning in the context of Pidgins and Creoles in multilingual settings
- ❖ Spanish contact vernaculars in the Phillipine Islands
- ❖ Language contacts in the West Indies
- ❖ The Portuguese element in new world Creoles
- ❖ On the notion "restructuring" in historical syntax
- ❖ The rivalry of Creole and English in the West Indies
- ❖ Church Creole in Suriname
- ❖ Constraining variation in decreolization
- ❖ The origin of the European-based Creoles and Pidgins
- ❖ The passive in Caribbean English creole
- ❖ 450-Item comparative word-lists in for six English-based Creoles
- ❖ Swadesh's 200-item list in 3 Creole languages of Surinam
- ❖ Vocabulary items in two Creoles
- ❖ WORD LIST
- ❖ Word list [another list with same name]
- ❖ English world-wide A Journal of varieties of English